

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin van het tweede lid worden de woorden “, afschriften en uittreksels” opgeheven;

b) de tweede zin van het tweede lid wordt opgeheven;

c) het derde lid wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) wordt tussen het vierde lid en het vijfde lid een lid ingevoegd luidende :

“Het resultaat verkregen ingevolge de indexering van de retributies bepaald in artikel 1 wordt afgerond op de hogere of lagere 5,00 EUR, naargelang het resultaat van de indexering al dan niet leidt tot een verhoging van de retributie met 2,50 EUR.”

b) in het vijfde lid worden de woorden “van de retributies bepaald in artikel 3” ingevoegd tussen de woorden “de indexering” en de woorden “wordt afgerond op”;

c) het vijfde lid wordt aangevuld met de volgende zinnen :

“Behelst het totaal van de in eenzelfde kwijtschrift of in eenzelfde formaliteitsrelaas op te geven retributies een gedeelte van een cent, dan wordt dat totaal tot de hogere cent afgerond. Het bedrag van de afronding wordt als retributie beschouwd.”

d) het laatste lid wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017.

Art. 5. De minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase de l'alinéa 2, les mots “, copies et extraits” sont abrogés;

b) la deuxième phrase de l'alinéa 2 est abrogée;

c) l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) entre l'alinéa 4 et l'alinéa 5, est inséré un alinéa rédigé comme suit :

“Le résultat obtenu suite à l'indexation des rétributions déterminée à l'article 1 est arrondi aux 5,00 EUR supérieurs ou inférieurs, selon que le résultat de l'indexation provoque ou non une augmentation de 2,50 EUR.”

b) dans l'alinéa 5, les mots « des rétributions visées à l'article 3 » sont insérés entre les mots « l'indexation » et les mots « est arrondi à » ;

c) l'alinéa 5 est complété par les phrases suivantes :

« Lorsque le total des sommes à porter dans une même quittance ou dans une même relation de formalité comprend une fraction de cent, ce total est arrondi au cent supérieur. Le montant de l'arrondissement est considéré comme une rétribution. »

c) le dernier alinéa est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier janvier 2017.

Art. 5. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2016/00794]

27 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 400, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de artikelen 12, 30bis en 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van artikel 6ter van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. — Officiële coördinatie in het Duits van uittreksels

De hierna volgende tekst is de officiële coördinatie in het Duits van de artikelen 1 tot 22, 27, 32 tot 37 en 42 tot 44 van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 401, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2007), zoals ze achtereenvolgens werden gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit van 22 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 401, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2010);

- de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek (*Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2010);

- het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 tot uitvoering van artikel 21 van de wet van 7 november 2011 houdende fiscale en diverse bepalingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 401, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2012);

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2016/00794]

27 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant exécution des articles 400, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 12, 30bis et 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de l'article 6ter, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. — Coordination officielle en langue allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la coordination officielle en langue allemande des articles 1 à 22, 27, 32 à 37 et 42 à 44 de l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 401, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et de l'article 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 31 décembre 2007), tel qu'ils ont été modifiés successivement par :

- l'arrêté royal du 22 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 401, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et de l'article 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 28 janvier 2010);

- la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social (*Moniteur belge* du 1^{er} juillet 2010);

- l'arrêté royal du 3 août 2012 portant exécution de l'article 21 de la loi du 7 novembre 2011 portant des dispositions fiscales et diverses et modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 401, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et de l'article 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 10 août 2012);

- het koninklijk besluit van 17 juli 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 401, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van artikel 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2013);

- het koninklijk besluit van 22 oktober 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de artikelen 12, 30bis en 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2013);

- het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de artikelen 12, 30bis en 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (*Belgisch Staatsblad* van 27 december 2013);

- het koninklijk besluit van 16 december 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2007 tot uitvoering van de artikelen 400, 403, 404 en 406 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de artikelen 12, 30bis en 30ter van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van artikel 6ter van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 2015).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

- l'arrêté royal du 17 juillet 2013 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 401, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et de l'article 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 1^{er} août 2013);

- l'arrêté royal du 22 octobre 2013 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 12, 30bis et 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 29 octobre 2013);

- l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 12, 30bis et 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (*Moniteur belge* du 27 décembre 2013);

- l'arrêté royal du 16 décembre 2015 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2007 portant exécution des articles 400, 403, 404 et 406 du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 12, 30bis et 30ter de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et de l'article 6ter de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (*Moniteur belge* du 22 décembre 2015).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2016/00794]

27. DEZEMBER 2007 — Königlicher Erlass zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und von Artikel 6ter des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache von Auszügen

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache der Artikel 1 bis 22, 27, 32 bis 37 und 42 bis 44 des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und von Artikel 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, so wie sie nacheinander abgeändert worden sind durch:

- den Königlichen Erlass vom 22. Januar 2010 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 28. November 1969 zur Ausführung des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und von Artikel 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer,

- das Gesetz vom 6. Juni 2010 zur Einführung des Sozialstrafgesetzbuches,

- den Königlichen Erlass vom 3. August 2012 zur Ausführung von Artikel 21 des Gesetzes vom 7. November 2011 zur Festlegung steuerrechtlicher und sonstiger Bestimmungen und zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und von Artikel 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer,

- den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und von Artikel 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer,

- den Königlichen Erlass vom 22. Oktober 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer,

- den Königlichen Erlass vom 21. Dezember 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer,

- den Königlichen Erlass vom 16. Dezember 2015 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und von Artikel 6ter des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT, FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN, FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

27. DEZEMBER 2007 - [Königlicher Erlass zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und von Artikel 6ter des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit]

[Überschrift ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 21. Dezember 2013 (B.S. vom 27. Dezember 2013)]

KAPITEL 1 - [Anwendungsbereich von Artikel 400 Nr. 1 Buchstabe b) des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und Artikel 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer]

[Überschrift von Kapitel 1 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 17. Juli 2013 (B.S. vom 1. August 2013)]

Artikel 1 - [Für den Sektor der Wach- und Schließdienste handelt es sich bei den in Artikel 400 Nr. 1 Buchstabe b) des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und Artikel 30ter § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten Arbeiten oder Diensten um die Tätigkeiten und Dienste, die im Königlichen Erlass vom 7. November 1983 zur Einrichtung und Festlegung der Bezeichnung und Zuständigkeit der Paritätischen Kommission für Wach- und Schließdienste und zur Festlegung der Mitgliederzahl beschrieben sind.]

[Art. 1 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012) und wieder aufgenommen durch Art. 3 des K.E. vom 17. Juli 2013 (B.S. vom 1. August 2013)]

KAPITEL 2 - [...]

[Überschrift von Kapitel 2 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]

Abschnitt 1 - [...]

[Überschrift von Abschnitt 1 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]

Art. 2 - [Für den Fleischsektor handelt es sich bei den in Artikel 400 Nr. 1 Buchstabe b) des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und Artikel 30ter § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten Arbeiten oder Diensten um:

1. in Bezug auf Zerlegebetriebe:

- a) Annahme von Rohstoffen, Hilfsstoffen und Verpackungsmaterial,
- b) primäre Lagerung,
- c) Herstellung,
- d) finale Lagerung,
- e) Verpackung und Kennzeichnung des Enderzeugnisses,
- f) (gekühlte) Lagerung und Vertrieb (Logistik),

2. in Bezug auf Fleischzubereitungen und Fleischerzeugnisse:

- a) Annahme von Rohstoffen, Hilfsstoffen und Verpackungsmaterial,
- b) primäre Lagerung,
- c) Vorbereitung der Rohstoffe,
- d) Herstellung von (frischen) Fleischzubereitungen,
- e) Herstellung von Fleischerzeugnissen,
- f) finale Lagerung,

g) Verpackung und Kennzeichnung des Enderzeugnisses,

h) (gekühlte) Lagerung und Vertrieb (Logistik),

3. in Bezug auf die Schlachtung von Huftieren, Geflügel und Kaninchen:

- a) Annahme lebender Tiere, Schlachterklärung, Abladen und Schlacht tieruntersuchung,
- b) primäre Lagerung, Reinigung und Desinfizierung von Viehtransporter und Kisten,
- c) Schlachtprozess (schmutziger Teil),
- d) Fertigstellung des Schlachtprozesses (sauberer Teil),
- e) nur bei Geflügel oder Kaninchen, Verpackung und Kennzeichnung des Enderzeugnisses,
- f) (gekühlte) Lagerung und Vertrieb (Logistik).]

[In Absatz 1 Nr. 1 bis 3 erwähnte Tätigkeiten sind nur betroffen, wenn sie in Schlachthöfen, Zerlegebetrieben oder Betrieben für die Zubereitung von Fleisch und/oder Fleischerzeugnissen ausgeführt werden, die eine entsprechende Zulassung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette benötigen.]

In Absatz 1 Nr. 1 bis 3 erwähnte Tätigkeiten sind nicht betroffen, wenn sie in Niederlassungen ausgeführt werden, die eine Zulassung 1.1.3 (Schlachtungen in landwirtschaftlichen Betrieben) benötigen, wie in Anlage 2 des Königlichen Erlasses vom 16. Januar 2006 zur Festlegung der Modalitäten der von der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette ausgestellten Zulassungen, Genehmigungen und vorherigen Registrierungen vorgesehen.]

[Art. 2 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012) und wieder aufgenommen durch Art. 2 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013); Abs. 2 und 3 eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 16. Dezember 2015 (B.S. vom 22. Dezember 2015)]

*Abschnitt 2 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 2 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 3** - [Für den Fleischsektor wird der Unternehmer dem Auftraggeber gleichgestellt.]*[Art. 3 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012) und wieder aufgenommen durch Art. 2 des K.E. vom 16. Dezember 2015 (B.S. vom 22. Dezember 2015)]***Art. 4 - 5** - [...]*[Art. 4 und 5 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Abschnitt 3 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 3 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 6** - [...]*[Art. 6 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Abschnitt 4 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 4 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 7 - 8** - [...]*[Art. 7 und 8 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]***[Art. 8/1** - [...]]*[Art. 8/1 eingefügt durch Art. 23 des G. vom 6. Juni 2010 (B.S. vom 1. Juli 2010) und aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Abschnitt 5 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 5 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]**Unterabschnitt 1 - [...]**[Überschrift von Unterabschnitt 1 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 9 - 11** - [...]*[Art. 9 bis 11 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Unterabschnitt 2 - [...]**[Überschrift von Unterabschnitt 2 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 12** - [...]*[Art. 12 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Unterabschnitt 3 - [...]**[Überschrift von Unterabschnitt 3 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 13** - [...]*[Art. 13 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Unterabschnitt 4 - [...]**[Überschrift von Unterabschnitt 4 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 14** - [...]*[Art. 14 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Abschnitt 6 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 6 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 15 - 17** - [...]*[Art. 15 bis 17 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]**Abschnitt 7 - [...]**[Überschrift von Abschnitt 7 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 22. Oktober 2013 (B.S. vom 29. Oktober 2013)]***Art. 18** - [...]*[Art. 18 aufgehoben durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2012 (B.S. vom 10. August 2012)]***KAPITEL 3 - Zahlungsmodalitäten****Verwendung oder Rückforderung der gezahlten Beträge***Abschnitt 1 - Steuern***Art. 19 - 22** - [Bestimmungen zur Abänderung des Königlichen Erlasses zur Ausführung des Einkommensteuergesetzbuches 1992]

KAPITEL 4 - Verringerung der Geldbuße

Abschnitt 1 - Steuern

Art. 27 - [Bestimmungen zur Abänderung des Königlichen Erlasses zur Ausführung des Einkommensteuergesetzbuches 1992]

(...)

KAPITEL 6 - Übergangsbestimmungen

Art. 32 - In Abweichung von Artikel 3 § 1 und § 2 Absatz 2 müssen Unternehmer Registrierungsanträge bis zum letzten Tag des Quartals, in dem die in dieser Bestimmung erwähnte zentrale EDV-Plattform in Betrieb genommen worden ist, direkt bei der zuständigen Registrierungskommission oder der zentralen Registrierungskommission einreichen.

Art. 33 - In Abweichung von Artikel 12 § 1 Absatz 1 beginnt die dort erwähnte zweimonatige Frist, die bis zum letzten Tag des Quartals einsetzen kann, in dem die in dieser Bestimmung erwähnte zentrale EDV-Plattform in Betrieb genommen worden ist, ab dem Datum des Empfangs der in Anwendung von Artikel 32 eingereichten Anträge.

Art. 34 - In Abweichung von Artikel 18 § 2 werden in Artikel 17 § 2 erwähnte Stellungnahmen des Beirates bis zum letzten Tag des Quartals, in dem die in dieser Bestimmung erwähnte zentrale EDV-Plattform in Betrieb genommen worden ist, wie formell rechtskräftig gewordene Entscheidungen, die in Artikel 401 § 3 Absatz 2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und Artikel 30bis § 2 Absatz 11 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt sind, im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

Art. 35 - Beschlüsse, die in Ausführung der Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 5. Oktober 1978 zur Ausführung der Artikel 400 bis 404 und 408 § 2 Nr. 2 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und der Artikel 30bis und 30ter § 9 Nr. 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und des Königlichen Erlasses vom 26. Dezember 1998 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und des Artikels 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer gefasst worden sind, bleiben gültig.

Art. 36 - Registrierungsanträge und Streichungsanträge, über die bis zum Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses noch kein definitiver Beschluss gefasst worden ist, werden weiter gemäß den Regeln des Königlichen Erlasses vom 26. Dezember 1998 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und des Artikels 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer behandelt, sofern die neuen Regeln nicht vorteilhafter für den betreffenden Unternehmer sind.

Art. 37 - Auskünfte, die in Ausführung des Königlichen Erlasses vom 12. August 1994 zur Ausführung des Artikels 30ter § 7 Absatz 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und des Königlichen Erlasses vom 26. Dezember 1998 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und des Artikels 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer übermittelt wurden, bleiben für die Anwendung der Artikel 30 und 31 weiterhin gültig.

(...)

KAPITEL 8 - Aufhebungsbestimmung

Art. 42 - Der Königliche Erlass vom 26. Dezember 1998 zur Ausführung der Artikel 400, 401, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und des Artikels 30bis des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer wird aufgehoben.

KAPITEL 9 - Inkrafttreten

Art. 43 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2008 in Kraft, mit Ausnahme der Artikel 2 § 5, 3 letzter Absatz und 9 § 1 letzter Absatz, die nur auf Anträge anwendbar sind, die ab dem Datum der Einsetzung der in Artikel 9 § 1 letzter Absatz erwähnten zentralen Registrierungskommission eingereicht werden.

Art. 44 - Unser für Finanzen zuständiger Minister, unser für die Zentrale Datenbank der Unternehmen zuständiger Minister, unser für Soziale Angelegenheiten zuständiger Minister, unser für Unternehmensschalter zuständiger Minister und unser für Beschäftigung zuständiger Minister sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

Maritiem Vervoer

[C – 2016/14382]

21 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van legitimatiekaart voor de rijkscommissaris en toegevoegd rijkscommissaris bij de Onderzoeksraad voor de Scheepvaart en tot wijziging het koninklijk besluit van 10 april 1929, betreffende de jaarlijkse vergoedingen, zitting- en vacatiegelden toegekend aan de personen in dienst van de Onderzoeksraad voor de Zeevaart

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 juli 1926 tot instelling van eenen onderzoeksraad voor de scheepvaart, artikel 56;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

Transport maritime

[C – 2016/14382]

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal établissant le modèle de la carte de légitimation pour le Commissaire d'État et le Commissaire d'État adjoint du Conseil d'Enquête et modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1929 relatif aux indemnités annuelles, jetons, de présence et indemnités de vacation, alloués aux personnes en service du Conseil d'Enquête Maritime

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, l'article 56;